



# ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## СЕРИЯ ЭЛЕКТРОТРИЦИКЛОВ S1 И S2 GREEN CITY



**ПРОЧИТАЙТЕ И ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ  
ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД ПОЕЗДКОЙ.**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Иллюстрации предложены исключительно в демонстрационных целях. Иллюстрации могут не соответствовать реальному внешнему виду товара. Технические требования могут быть изменены без уведомления.

# ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Введение.....	2
2. Описание.....	2
2.1. Назначение .....	2
2.2. Состав изделия .....	3
2.3. Упаковка.....	5
2.4. Комплект поставки.....	5
3. Эксплуатация.....	5
3.1. Указания мер безопасности .....	5
3.2. Подготовка к работе .....	6
3.3. Дальность пробега.....	6
4. Техническое обслуживание .....	7
4.1. Уход за электротрициклом.....	7
4.2. Зарядка аккумулятора .....	7
5. Хранение.....	7
5.1. Правила хранения электротрицикла.....	7
5.2. Правила хранения аккумулятора .....	7
6. Гарантийные обязательства .....	8
7. Свидетельство о приемке.....	8

## 1. ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель! Поздравляем Вас с покупкой электротрицикла. Прежде чем приступить к эксплуатации, внимательно изучите данное руководство. Обращаем Ваше внимание, что любое транспортное средство является средством повышенной опасности. Для обеспечения Вашей безопасности мы рекомендуем использовать существующие специализированные средства защиты: велосипедный шлем, наколенники и налокотники.

## 2. ОПИСАНИЕ

### 2.1. НАЗНАЧЕНИЕ

Для комфортного передвижения производитель рекомендует эксплуатировать данную модель на ровном асфальтированном покрытии.

**ВНИМАНИЕ!** Электротрицикл не предназначен для участия в соревнованиях, экстремального катания, для передвижения по снежному покрову, для форсирования водных преград.

## 2.2. СОСТАВ ИЗДЕЛИЯ

Основные узлы электротрицикла представлены на рисунках 1,2.

1. Блок рулевого управления.
2. Фара.
3. Крыло.
4. Задний стоп-сигнал.
5. Сиденье.
6. Подлокотник.
7. Спинка.
8. Платформа для ног.
9. Диск.
10. Покрышка.
11. Амортизационная вилка.
12. Переднее колесо.
13. Корпус электротрицикла.



Рисунок 1.



1. Боковое зеркало заднего вида.
2. Ручка тормоза.
3. Световой указатель поворота.

Рисунок 2.

Элементы управления на левой ручке представлены на рисунке 3.



1. Кнопка включения света фары.
2. Переключатель указателей поворота.
3. Кнопка подачи звукового сигнала.

Элементы управления на правой ручке представлены на рисунке 4.



1. Ручка «газа».
2. Переключатель максимальной скорости.
3. Переключатель переднего/заднего хода.

Приборная панель бортового компьютера представлена на рисунке 5.



1. Индикатор уровня заряда аккумулятора.
2. Лампочка индикатора указателей поворота.
3. Лампочка индикатора включения электротрицикла.
4. Индикатор аккумулятора.

Рисунок 5.

Рисунок 4.

Замок включения/выключения электротрицикла представлен на рисунке 6.



1. Замок включения/выключения электротрицикла.
2. Ключ.

Рисунок 6.

Корзина представлена на рисунке 7.



1. Корзина.

Рисунок 7.

Зарядное устройство представлено на рисунке 8.



1. Вилка для подключения к сети переменного тока.
2. Разъем для подключения к электротрициклу.

Рисунок 8.

**Внимание! Комплектация и модификации данной модели могут корректироваться производителем без уведомления клиента!**

## 2.3. УПАКОВКА

Модель поставляется в транспортной таре и в упаковочном материале.

**Примечание:** если по запросу клиента сборка осуществляется поставщиком – упаковка в таком случае будет отсутствовать.

## 2.4. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Комплект поставки должен соответствовать перечню приведенному ниже:

- |  |  |
|--|--|
| 1. Коробка.                                    | 7. Корзина.                                    |
| 2. Электротрицикл.                             | 8. Спинка сиденья.                             |
| 3. Блок рулевого управления.                   | 9. Зарядное устройство.                        |
| 4. Переднее колесо.                            | 10. Руководство пользователя.                  |
| 5. Переднее крыло.                             | 11. Ключ включения/выключения электротрицикла. |
| 6. Болты/гайки крепления корзины/крыла/колеса. | 12. Боковое зеркало заднего вида 2 шт.         |

## 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### 3.1. УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

Для безопасной эксплуатации электротрицикла необходимо соблюдать правила и выполнять действия, приведенные в этом разделе.

- Перед началом использования и регулярно в дальнейшем проверять все детали на целостность и исправность, затяжку резьбовых соединений, натяжение тросиков итд.
- Запрещается движение по дорогам общего пользования.
- Запрещается перевозка пассажиров.
- Запрещается погружать электротранспорт или его детали в воду, мыть под сильным напором воды.

- Запрещается оставлять аккумулятор на солнце или вблизи горячих предметов с температурой более 60 °C, а так же использовать электротрицикл при отрицательных температурах, и при наличии снежного покрова.
- При зарядке аккумулятора следует использовать зарядное устройство, поставляемое в комплекте Вашей модели.
- Запрещается самостоятельно разбирать аккумуляторы, моторы, системы управления и другие сложные детали электротранспорта, при необходимости нужно обратиться в квалифицированные сервисные центры.

### **3.2. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ**

В целях безопасности и для удобства транспортировки – электротрицикл поставляется в специальной таре.

#### **При сборке необходимо:**

- Извлечь электротрицикл из коробки.
- Освободить изделие и его части от упаковочного материала.
- Установить блок рулевого управления (Рис. 1, позиция 1) в корпус электротрицикла (Рис. 1, позиция 14), зафиксировать с помощью болта крепления, гайки, и гаечного ключа.
- Установить переднее крыло (Рис. 1, позиция 3) к креплениям амортизационной вилки (Рис. 1, позиция 12), зафиксировать с помощью винтов крепления, и крестовой отвертки.
- Установить переднее колесо с осью (Рис. 1, позиция 13) в специальные пазы амортизационной вилки (Рис. 1, позиция 12), зафиксировать с помощью болта крепления, гайки, и гаечного ключа.
- Установить спинку (Рис. 1, позиция 7) к сиденью (Рис. 1, позиция 5), зафиксировать с помощью болтов крепления, гаек и гаечного ключа.
- Установить корзину (Рис. 7, позиция 1) к спинке сиденья, зафиксировать с помощью болтов крепления, гаек, и гаечного ключа.
- Установить боковые зеркала заднего вида (Рис. 2, позиция 1).
- Проверить работоспособность тормозов.
- Проверить крепление всех узлов и деталей.
- Проверить давление в шинах, при необходимости подкачать.
- При необходимости зарядить аккумулятор.

**Примечание:** если электротрицикл приобретается с собранном виде, все выше перечисленные операции выполняет фирма – продавец.

### **3.3. ДАЛЬНОСТЬ ПРОБЕГА**

Дальность пробега электротрицикла величина не постоянная. На величину пробега влияет общая масса (вес электротрицикла, вес владельца, вес багажа), тип дорожного покрытия (асфальт, бетон, гравий, щебень и т.д.), рельеф местности (в гору, под гору, равнина), скорость и направление ветра относительно направления движения (встречный ветер, или наоборот, попутный), температура атмосферного воздуха (в холодную погоду емкость аккумулятора уменьшается), величина зарядки аккумулятора, манера вождения (например, быстрый старт, интенсивность торможения и т.д.).  
Просьба принимать к сведению эту информацию при поездках.

## **4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

### **4.1. УХОД ЗА ЭЛЕКТРОТРИЦИКОЛОМ**

- Осуществлять уход за электротранспортом следует химически нейтральными моющими средствами (например, автомобильными шампунями) и протирать сухой тканью.
- При эксплуатации в режимах с высокой влажностью и попаданием воды на подвижные элементы электротрицикла, рекомендуется чаще производить смазочные работы. Так же рекомендуется использовать защитное покрытие для защиты электрических контактов.
- Запрещается смазывать, тормозные колодки или диски во избежание попадания смазки на рабочие поверхности тормозных устройств.
- Необходимо заряжать аккумулятор не реже 1 раза в 3 месяца, вне зависимости от его использования.
- Перед каждой поездкой проверять давление в шинах, при необходимости подкачать.
- Использование нештатного зарядного устройства для зарядки аккумулятора недопустимо!

### **4.2. ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА**

- Для зарядки аккумулятора необходимо использовать только зарядное устройство, поставляемое вместе с Вашей моделью электротрицикла.
- Запрещается использовать аккумулятор для подачи питания в любое устройство, за исключением электротрицикла, в комплекте с которым он поставлялся.
- Запрещается разбирать и модифицировать аккумулятор.
- Необходимо проверить, что бы напряжение сети было 220/240V. Никогда не включайте в сеть с другим напряжением.
- Для зарядки аккумулятора необходимо подключить вилку для подключения к сети переменного тока (Рис.8, позиция 1) в розетку, убедиться, что индикатор на зарядном устройстве светится зеленым светом. Подключить разъем для подключения к электротрициклу (Рис. 8, позиция 2) в разъем для зарядки аккумулятора (Рис. 1, позиция 9). Индикатор должен засветиться красным цветом. Заряжать аккумулятор до момента, когда индикатор снова засветится зеленым цветом. После окончания зарядки, зарядное устройство необходимо выключить: сначала отключить от аккумулятора, затем отключить вилку из розетки питания.

**ВНИМАНИЕ! Если индикатор заряда на транспортном средстве показывает, что аккумулятор разряжен, а индикатор на зарядном устройстве не начинает светиться красным светом при подключении, необходимо обратиться к специалистам, для выявления неисправности.**

## **5. ХРАНЕНИЕ**

Перед тем, как оставить электротрицикл на долгосрочное хранение рекомендуется:

### **5.1. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ ЭЛЕКТРОТРИЦИКЛА**

- Очистить электротрицикл от пыли и грязи.
- При возможности упаковать электротрицикл любым пылезащитным материалом.

### **5.2. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ АККУМУЛЯТОРА**

- Хранить зарядное устройство необходимо в чистом, сухом и проветриваемом месте вдалеке от источников огня и тепла при температуре окружающей среды от +5 до +25°C и влажности воздуха от 40 до 60%.

## **6. ГАРАНТИЯ**

### **УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ**

1. Гарантийные обязательства Авторизованного Сервисного Центра (АСЦ) распространяются только на модели, предназначенные для поставок и реализации на территории России.
2. Авторизованный Сервисный Центр (АСЦ) несет гарантийные обязательства согласно срокам и условиям, оговоренным в гарантийном талоне (при отсутствии нарушений настоящих условий), если иное не указано отдельным пунктом в данном талоне и не заверено авторизованным сервисным центром (АСЦ).
3. Техническое обслуживание изделия может обеспечиваться любым Авторизованным Сервисным Центром (АСЦ) в течение всего срока службы изделия на платной основе.
4. Гарантийные обязательства не распространяются: на принадлежности изделия, а так же на агрегаты и узлы изделия, имеющие естественный ограниченный период эксплуатации. Для всех видов изделий на: аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки) внешние блоки питания и зарядные устройства, соединительные кабели и переходники, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
5. Не подлежит гарантийному ремонту изделие с дефектами, возникшими в результате: использования изделия не по прямому назначению, нарушения правила периодичности Технического Обслуживания (для изделий, по которым Техническое Обслуживание предусмотрено), обнаружения попыток несанкционированного ремонта или обслуживания изделия, механических повреждений, несоблюдения инструкции по эксплуатации, неправильной транспортировки, стихийных бедствий, причин, находящихся вне контроля изготовителя, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, ремонта – произведенного неквалифицированными лицами, внесения изменений в схему изделия или конструктивных доработках.
6. Гарантийные обязательства не распространяются на следующие недостатки изделия:
  - механические повреждения, товарный вид и комплектность изделий, обнаруженные после передачи изделия потребителю.
  - повреждения, вызванные несоответствием стандартам и рекомендациям параметров питающих и других подключаемых к изделию сетей, устройств и других подобных внешних факторов.
  - повреждения, вызванные использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов.
7. Настройка и установка (сборка, подключение, запуск и т.п.) изделия могут быть выполнены пользователем, если иное четко не оговорено в пользовательской инструкции по эксплуатации. В противном случае эти работы выполняет продавец или Авторизованный Сервисный Центр (АСЦ) на платной основе. При этом организация или лицо, выполнившее данные работы, несет ответственность за их качество и правильность.
8. Изготовитель и Авторизованный Сервисный Центр (АСЦ) снимает с себя ответственность за возможный вред прямо или косвенно нанесенный данным изделием людям, животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

## **7. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ**

Электротрицикл

Модель:

Модификация:

Заводской №\_\_\_\_\_ Дата выпуска\_\_\_\_\_

М.П.

Соответствует технической документации и признан годным к эксплуатации.

## **ПАМЯТКА ПОТРЕБИТЕЛЮ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ**

Гарантия на новое изделие предоставляется компанией-производителем и осуществляется в Москве и МО сервисным центром генерального дилера - компанией Eltreco. В регионах сервис и ремонт производится авторизованными дилерскими центрами.

1. Гарантийному обслуживанию подлежат товары с действительным гарантийным талоном и в полной комплектации. Отсутствие хотя бы одного элемента из состава комплекта поставки может явиться основанием для отказа в бесплатном гарантийном обслуживании.
  2. Доставка неисправного изделия в сервисный центр производится Покупателем своим транспортом и за свой счет.
  3. На гарантийное обслуживание принимаются изделия в чистом виде. Наличие значительных загрязнений может служить основанием для отказа в приеме на гарантийное или сервисное обслуживание.
  4. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели изделия, даты покупки, разборчивых печатей фирмы продавца, подписи покупателя. Модель изделия, представленная к ремонту, должна соответствовать указанной в гарантийном талоне.
- \*\*\* При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным, и как следствие, бесплатный гарантийный ремонт осуществляться не будет.
5. Причину возникновения дефектов определяют специалисты сервисного центра. При несогласии покупателя с их заключением, им может быть произведена независимая экспертиза в соответствии с законом о Защите прав потребителя.
  6. В случае возникновения дефектов в течение гарантийного срока, бесплатный ремонт осуществляется лишь при условии соблюдения потребителем соответствующих условий эксплуатации, транспортировки и хранения. На всю продукцию (электровелосипеды, электросамокаты и пр.)дается гарантия сроком на 12 мес., при условии их надлежащего использования.
  7. Квалификация сотрудниками сервисного центра неисправности, как не гарантийной, является основанием для осуществления платного ремонта. Соответствующий счет будет выставлен потребителю. Ремонт производится только после информирования потребителя и получения его согласия об оплате ремонта и запасных частей.
  8. Гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:

- при наличии механических повреждений (кроме заводских дефектов см. п.п.4-6);
- при использовании в целях, не предусмотренных назначением;
- при повреждениях, возникших из-за несоблюдения правил эксплуатации или вследствие неправильной транспортировки и хранения;

- при повреждениях, вызванных умышленными или ошибочными действиями потребителя, небрежным обращением;
  - при повреждениях, вызванных обстоятельствами непреодолимой силы (стихия, пожар, молния, и т.п.);
  - при повреждениях, вызванных попаданием посторонних предметов, в том числе жидкостей, насекомых, грызунов;
  - при повреждениях, вызванных доработкой оборудования, внесением в него конструктивных изменений или проведением самостоятельного ремонта;
  - при повреждениях, вызванных использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов и комплектующих частей;
  - при повреждениях, вызванных превышением допустимых значений питающего напряжения на входе штатного зарядного устройства, или использованием сторонних источников питания или зарядных устройств;
9. Разрушение электровелосипеда (электросамоката и т.д.) и/или его деталей вследствие ненадлежащего или небрежного использования, участия на соревнованиях, нарушения правил хранения или транспортировки прекращают действие гарантии на все элементы и детали.
10. Указанный гарантийный срок и обязательства не распространяется на:
- элементы питания осветительных фонарей велосипеда;
  - повреждения шин и камер велосипеда от проколов, порезов и образования грыз;
  - износ протектора покрышки, тормозных колодок;
  - деформация колес (восьмерка), спиц, обода, втулки (элементы колеса);
  - повреждения троса и рубашки переключения и тормозов;
  - нарушение регулировок переключателей и тормозов.
  - а так же на аксессуары (сумки, зеркала и т.д.).
11. Прием товара для гарантийного и сервисного обслуживания производится ежедневно в рабочее время.
12. Со статусом ремонта можно ознакомиться на сайте, по индивидуальному сервисному номеру.

**Сайт официального представителя производителя на территории РФ  
eltreco.ru**

Спасибо за покупку нашего товара и за внимательное изучение руководства пользователя.  
Мы надеемся, что использование данного электротрицикла доставит Вам удовольствие!

---

